



## EAST USA Gotham City and Niagara Fall

เริ่มต้นเพียง



9 DAYS 6 NIGHTS

81,900.-

เดินทาง กันยายน – ธันวาคม 2562

นครนิวยอร์ก | วอชิงตัน ดี.ซี. | น้ำตกไนแอการ่า | แฮริสเบิร์ก | อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ | ซีนติกเอ็มไพร์สเตท |

### เส้นทางการเดินทาง

วันที่ 1. กรุงเทพฯ

วันที่ 2. ปักกิ่ง – นิวยอร์ก – ฟิลาเดลเฟีย – วอชิงตัน ดี.ซี.

วันที่ 3. วอชิงตัน ดี.ซี. – สถาบันสมิทโซเนียน – แฮริสเบิร์ก

วันที่ 4. แฮริสเบิร์ก – HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD – บัฟฟาโล่

วันที่ 5. น้ำตกไนแอการ่า – Old Fort of Niagara - Outlet – บิงแฮมตัน

วันที่ 6. บิงแฮมตัน – Woodbury OUTLET – นิวยอร์ก

วันที่ 7. อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ – ซีนติกเอ็มไพร์สเตท – ไทม์สแควร์

วันที่ 8. นครนิวยอร์ก – สนามบิน \*\*\*เครื่องบินผ่านเวลาสากล\*\*\*

วันที่ 9. ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

TraveliGo สำนักงานใหญ่

เลขที่ 111/33 อาคารพรีเมียมเพลส เอกมัย-รามอินทรา  
ซอยรามอินทรา 40 แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10240  
โทร. 02-1871008, สายด่วน 081-5501333

TraveliGo Shop ศูนย์การค้า Central World

เลขที่ 999/9 ชั้น 4 ห้องเลขที่ K405-1 ถ.พหลโยธิน  
แขวงปทุมวัน เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330  
โทร. 02-1031539





**วันที่ 1** กรุงเทพฯ

22.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ประตู 10 เคาน์เตอร์ U สายการบินแอร์ ไชน่า (CA) โดยมีเจ้าหน้าที่คอยต้อนรับและอำนวยความสะดวก

**วันที่ 2** ปักกิ่ง – นิวยอร์ก – ฟิลาเดลเฟีย – วอชิงตัน ดี.ซี.

01.00 น. ออกเดินทางสู่กรุงปักกิ่ง โดยเที่ยวบินที่ CA 980

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 ออกเดินทางไปยังปักกิ่งเวลา 01.05 น.\*\***

06.20 น. ถึงกรุงปักกิ่ง ประเทศจีน รอเปลี่ยนเครื่อง

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 เดินทางถึงปักกิ่งเวลา 06.30 น.\*\***

08.50 น. ออกเดินทางต่อสู่มหานครนิวยอร์ก โดยเที่ยวบินที่ CA 819

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 ออกเดินทางไปยังนิวยอร์กเวลา 11.35 น.\*\***

10.10 น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติ **นวร์ก (EWR)** ตั้งอยู่ที่รัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา (เวลาท้องถิ่นช้ากว่าประเทศไทย 12 ชั่วโมง) หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร จากนั้นเดินทางสู่เมือง**ฟิลาเดลเฟีย (Philadelphia)** มลรัฐเพนซิลวาเนียซึ่งเป็นเมืองที่ริเริ่มการประกาศอิสรภาพในสมัยก่อตั้งประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งได้ประกาศแยกเอกราชในปี ค.ศ. 1776 คำประกาศเขียนโดยโทมัส เจฟเฟอร์สัน เริ่มจากจุดกำเนิดเสรีภาพ อิสรภาพที่ **อินดีเพนเดนซ์ ฮอลล์ (Independence Hall)** และระฆังแห่งอิสรภาพ (Liberty Bell) ที่ได้ลั่นเมื่อวันประกาศ

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 เดินทางถึงนิวยอร์กเวลา 11.55 น.\*\***

**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารจีน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่**กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. (Washington, D.C.)** นครหลวงของประเทศสหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่ระหว่างมลรัฐเวอร์จิเนียกับแมริแลนด์ สร้างในสมัยประธานาธิบดี จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ถูกสร้างขึ้นเพื่อทดแทนฟิลาเดลเฟียที่เคยเป็นเมืองหลวงของสหรัฐสมัยเป็นดินแดนโพ้นทะเลของอังกฤษ นำท่านชมสถานที่สำคัญต่างๆ ถ่ายรูปคู่กับ





ทำเนียบขาว (White House) สถานที่ทำงานประธานาธิบดีสหรัฐฯ **อนุสาวรีย์วอชิงตัน (Washington Monument)** แท่งหินโอเบลิสก์ที่สร้างเพื่อเป็นเกียรติแก่ จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ผู้นำอิสรภาพมาสู่สหรัฐอเมริกา **อนุสรณ์สถานลินคอล์น (Lincoln Memorial)** อาคารหินอ่อนที่สร้างตามศิลปะแบบกรีก เพื่อเป็นเกียรติแด่ อับราฮัม ลินคอล์น ประธานาธิบดีคนที่ 16 ของสหรัฐอเมริกา **อนุสรณ์สถานเจฟเฟอร์สัน (Jefferson Memorial)** อาคารศิลปะนีโอคลาสสิก อุทิศให้กับ โทมัส เจฟเฟอร์สัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐอเมริกา เจ้าของหลักการเรื่องการประกาศอิสรภาพ การออกแบบเป็นในลักษณะ Pantheon ในกรุงโรม ตีกรัฐสภา ศูนย์กลางทางกฎหมายและการเมืองของอเมริกามากกว่า 200 ปี สถานที่ทำงานของสมาชิกสภา Congress ของสหรัฐอเมริกา



**ค่า** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN CHANTILLY หรือเทียบเท่า

### วันที่ 3 วอชิงตัน ดี.ซี. – สถาบันสมิทโซเนียน – แฮริสเบิร์ก

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

**นำท่านเข้าชมพิพิธภัณฑ์เครื่องบินและยานอวกาศ (National Air and Space Museum)** พิพิธภัณฑ์อากาศยานและยานอวกาศ ที่มีผู้เข้าชมสูงที่สุดในโลก แสดงประวัติศาสตร์การบินมาตั้งแต่ต้นจนถึงปัจจุบัน ประกอบด้วย เครื่องร่อน เครื่องบิน จรวด ยานอวกาศ ซึ่งเป็นของจริงตั้งแสดง มีโรงภาพยนตร์จอยักษ์ (Imax) ที่ฉายภาพยนตร์เกี่ยวกับการบิน อวกาศ นอกจากนี้ยังมีห้องฟ้าจำลอง หินจากดวงจันทร์ และเครื่องบินลำแรกของโลกจากตระกูล Wright ซึ่งเป็นหนึ่งในสถาบันสมิทโซเนียน (The Smithsonian Institute) เป็นสถาบันวิจัย สถาบันการศึกษา และพิพิธภัณฑ์ หน่วยงานส่วนใหญ่ของสถาบันตั้งอยู่ที่กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. มีพิพิธภัณฑ์อีกกว่า 19 แห่ง สวนสัตว์ ศูนย์วิจัย มีวัตถุสิ่งของต่างๆ ในความดูแลของพิพิธภัณฑ์มากกว่า 136 ล้านชิ้น ก่อตั้งในปี ค.ศ.1846 โดยเงินทุนรัฐบาลร่วมกับเงินกองทุนจากพินัยกรรมของ James Smithson นักวิทยาศาสตร์ชาวอังกฤษ







กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารไทย

บ่าย นำท่านเข้าชม National museum of Natural History ซึ่งสะสมและแสดงตัวอย่างของพันธุ์ไม้ สัตว์ ฟอสซิล แร่ธาตุ หิน อุกกาบาต และวัตถุที่เกี่ยวข้องกับประวัติการวิวัฒนาการของมนุษย์ ยังมีห้องแสดงกระดูกไดโนเสาร์ ฟันช้างแอฟริกาโบราณที่ตัวใหญ่ที่สุดในโลก และเพชรขนาด 45.5 กะรัต ที่เคยเป็นสมบัติของพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ของฝรั่งเศส จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมือง แฮริสเบิร์ก (Harrisburg) เมืองหลวงของรัฐเพนซิล-เวเนีย (Pennsylvania) ริมฝั่งแม่น้ำฮาวคิฮานน่า



ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

ที่พัก เดินทางเข้าสู่ที่พัก RADISSON HARRISBURG หรือเทียบเท่า

## วันที่ 4 แฮริสเบิร์ก – HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD – บัฟฟาโร

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเข้าชม HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD อาคารจักรช็อคโกแลตที่เป็นเหมือนกับ เอ็นเตอร์เทนเมนต์ คอมเพล็กซ์ (Entertainment Complex) มีทั้งส่วนพิพิธภัณฑ์ช็อคโกแลต กระบวนการผลิต ภาพยนตร์ 3 มิติ มีเวลาให้ท่านได้เลือกซื้อช็อคโกแลต นานาชนิดเพื่อเป็นของฝากของที่ระลึก

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารจีน

บ่าย นำท่านเดินทางผ่านเมืองบัฟฟาโร (Buffalo) ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของ มหานครนิวยอร์ก มีประชากรประมาณ 1.1 ล้านคน ได้รับการคัดเลือกจากหนังสือ Reader's Digest ให้เป็นเมืองที่มีความสะอาดเป็นอันดับ 3 ของอเมริกา และเป็นเมืองติดพรมแดนระหว่างอเมริกาและแคนาดา โดยมีแม่น้ำไนแอการ่าขวางกั้น ซึ่งเป็นจุดกำเนิดของน้ำตกยักษ์ไนแอการ่า จนเข้าเขตบริเวณน้ำตกไนแอการ่า(Niagara Falls)





**ค่า** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารไทย  
**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก FOUR POINT SHERATON หรือเทียบเท่า

## วันที่ 5 น้ำตกไนแอการ่า –Outlet – บิงแฮมตัน

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
นำท่านชม **น้ำตกไนแอการ่า (Niagara Falls)** ตั้งอยู่บนแม่น้ำไนแอการ่าทางตะวันออกของทวีปอเมริกาเหนือ บนพรมแดนระหว่างประเทศแคนาดากับสหรัฐอเมริกา น้ำตกไนแอการ่าประกอบด้วยน้ำตกสามแห่ง คือ **น้ำตกเกือกม้า (Horseshoe Falls)** สูง 158 ฟุต, **น้ำตกอเมริกาสูง** 167 ฟุต, และน้ำตกขนาดเล็กกว่าที่อยู่ติดกัน คือน้ำตก Bridal Veil. มีจุดชมวิวที่สวยงามและเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของทั้ง 2 ประเทศ และยังเป็น 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลกทางธรรมชาติ ธรรมชาติ (หมายเหตุ : การล่องเรือน้ำตกไนแอการ่า Maid of the Mist เปิดให้บริการ วันที่ 23 พฤษภาคม - 3 พฤศจิกายน 2562 และอาจมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ กรณีที่ไม่สามารถล่องเรือได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนโปรแกรมไป Cave of the winds แทน และขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าใช้จ่าย ในกรณีที่ไม่สามารถล่องเรือได้ )

**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารจีน  
**บ่าย** จากนั้นพาท่านสู่ Fashion Outlet of Niagara Falls ให้ท่านได้อิสระเลือกซื้อสินค้าแฟชั่นมากมาย อาทิ เช่น American Eagle Out, Burberry, Clark's, Coach, Converse, DKNY, Foot locker Outlet, Forever 21, Fossil, Gap Outlet, Guess, Hugo Boss Outlet, Kate Spade, Kenneth Cole, Levi's, Michael Kors, Sunglasses, Skechers, Polo Ralph Lauren, Nike, Swarovski, Toy'R'US Express, Vitamin world ฯลฯ จากนั้นเดินทางสู่เมืองบิงแฮมตัน (Binghamton) ตั้งอยู่ทางใต้ของรัฐนิวยอร์ก โดยมีอาณาเขตอยู่ใกล้กับชายแดนเพนซิลวาเนีย

**ค่า** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง  
**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก HAMPTON INN BINGHAMTON หรือเทียบเท่า







## วันที่ 6 บิงแฮมตัน – Woodbury Outlet – นิวยอร์ก

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม  
เดินทางสู่เมืองวูดบิวรี (Woodbury) เพื่อให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าที่ Woodbury Common Premium Outlets ให้ท่านอิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย โดยมีร้านค้ามากกว่า 220 ร้านค้า อาทิ เช่น 7 For All Mankind, A|X Armani Exchange, Adidas, Balenciaga, Banana Republic Factory Store, Burberry, Calvin Klein, Chloe, Diesel, Dior, DKNY, Gap Outlet, Giorgio Armani, Guess Factory Store, Hugo Boss Factory Store, Levi's Outlet Store, Prada, Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo, Superdry, True Religion Brand Jeans, Versace, Saint Laurent ฯลฯ

**กลางวัน** อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย

**บ่าย** ได้เวลาอันสมควร ออกเดินทางต่อสู่ผู้นำท่านเดินทางสู่มหานครนิวยอร์ก (New York)

**ค่ำ** รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารจีน

**ที่พัก** เดินทางเข้าสู่ที่พัก CROWNE PLAZA NEWARK AIRPORT หรือเทียบเท่า

## วันที่ 7 อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ – ขึ้นตึกเอ็มไพร์สเตท – ไทม์สแควร์

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านลงเรือเฟอร์รี่ เพื่อชมอนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ (Statue of Liberty) ชมความสง่าของเทพีเสรีภาพสัญลักษณ์แห่งความภาคภูมิใจของชาวอเมริกันที่แสดงให้เห็นถึงว่าเป็นดินแดนที่ทุกคนมีสิทธิ และเสรีภาพเท่าเทียมกันเทพีเสรีภาพนี้ ประเทศฝรั่งเศสได้มอบให้เป็นของขวัญเนื่องในโอกาสที่อเมริกาก่อตั้งประเทศครบรอบ 100 ปี

**กลางวัน** รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหาร Japanese and seafood Buffet กับเมนูหลากหลายกว่าร้อยชนิด

**บ่าย** จากนั้นนำท่านขึ้นชมทิวทัศน์ของมหานครนิวยอร์กบนตึกกระฟ้าเอ็มไพร์สเตท (Empire State Building) บริเวณจุดตัดของถนน Fifth Avenue และ West 34 Street และยังเป็นสถานที่ถ่ายทำภาพยนตร์มากมาย อาทิเช่น Sleepless in Seattle, An Affair to Remember, King Kong จากนั้นให้ท่านได้อิสระอย่างเต็มที่ ไม่ว่าจะเดินเล่นย่านเดินเล่นย่านไทม์สแควร์ (Time Square) ย่านการค้าในกลางนคร ที่ประชันป้ายโฆษณาอันร้อยป้าย หรือ ย่านโรงละครเพลง ณ ถนนบรอดเวย์ (Broadway Avenues) ต้นกำเนิดของละครบรอดเวย์ศิลปะการแสดงที่ทั่วโลกยอมรับหรือเลือกช้อปปิ้งบนถนนเลขที่ 5 (Fifth Avenue) ที่ได้ชื่อว่าเป็นถนนช้อปปิ้งที่แพงที่สุดในโลก "The most expensive street in the world"





ค่า รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารไทย

ที่พัก เดินทางเข้าสู่ที่พัก **CROWNE PLAZA NEWARK AIRPORT** หรือเทียบเท่า

## วันที่ 8 นครนิวยอร์ก – สนามบิน \*\*\*เครื่องบินผ่านเวลาสากล\*\*\*

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเที่ยวชมมหานครนิวยอร์ก (New York) นำท่านผ่านชมสถานที่สำคัญต่างๆ เช่น ตึกสหประชาชาติ หอสมุดประชาชน โบสถ์เซนต์แพททริก ย่านไชน่าทาวน์ เซ็นทรัลพาร์ก (Central Park) สวนสาธารณะขนาดใหญ่ ซึ่งเรียกได้ว่าเป็นปอดของชาวนิวยอร์ก

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารจีน

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่สนามบินนานาชาติจอห์น เอฟ เคนเนดี (JFK)

16.50 น. ออกเดินทางกลับสู่กรุงปักกิ่ง โดยเที่ยวบินที่ CA 982

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 ออกเดินทางเวลา 15.50 น.\*\***

\*\*\*\*\* เครื่องบินบินผ่านเส้นแบ่งเวลาสากล \*\*\*\*\*

## วันที่ 9 ปักกิ่ง – กรุงเทพฯ

18.20 น. ถึงสนามบินปักกิ่งประเทศจีน รอเปลี่ยนเครื่อง

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 เดินทางถึงเวลา 18.40 น.\*\***

19.35 น. ออกเดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ ด้วยเที่ยวบินที่ CA 979

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 ออกเดินทางเวลา 19.45 น.\*\***

23.40 น. ถึง สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพมหานคร ด้วยความสวัสดิภาพ

**\*\*กรุ๊ปเดินทางตั้งแต่วันที่ 10 พ.ย. 62 เดินทางถึงเวลา 23.45 น.\*\***





**EAST USA Gotham City and Niagara Fall**  
**9 DAYS 6 NIGHTS โดยสายการบินแอร์ ไชน่า (CA)**

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี (เสริมเตียง) ท่านละ	เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี (ไม่เสริมเตียง) ท่านละ	ไม่รวมตัว ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ท่านละ
วันที่ 09-17 ก.ย. 62	81,900.-	81,900.-	81,900.-	61,900.-	10,900.-
วันที่ 10-18 ต.ค. 62	81,900.-	81,900.-	81,900.-	61,900.-	10,900.-
วันที่ 10-18 พ.ย. 62	81,900.-	81,900.-	81,900.-	61,900.-	10,900.-
วันที่ 27 ธ.ค. 62 -04 ม.ค. 63	83,900.-	83,900.-	83,900.-	61,900.-	11,900.-

โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล

**เงื่อนไขการให้บริการ**

- ชำระเงินมัดจำท่านละ 20,000 บาท โดยโอนเข้าบัญชี ที่นั่งจะยืนยันเมื่อได้รับเงินมัดจำแล้วเท่านั้น
- ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตของผู้ที่เดินทาง ที่มีอายุการใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน เพื่อทำการจองตั๋วเครื่องบินภายใน 3 วันนับจากวันจอง หากไม่ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตทางบริษัทขออนุญาติยกเลิกการจองตั๋วโดยอัตโนมัติ
- หากท่านที่ต้องการออกตัวโดยสารภายในประเทศ (กรณีลูกค้าอยู่ต่างจังหวัด) ให้ท่านติดต่อเจ้าหน้าที่ ก่อนออกบัตรโดยสารทุกครั้ง หากออกบัตรโดยสารโดยมิแจ้งเจ้าหน้าที่ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่ รับผิดชอบ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น
- หากในคณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุ, มีโรคประจำตัว หรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

**อัตราค่าบริการนี้รวม**

- ค่าตัวเครื่องบิน ชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทางไปกลับพร้อมคณะ (ในกรณีที่มีความประสงค์อยู่ต่อ จะต้องไม่เกินจำนวนวัน และอยู่ภายใต้เงื่อนไขของสายการบิน)
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ
- ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยวตามรายการ
- ค่าห้องพักในโรงแรมตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (3 ดาว – 4 ดาว)
- ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ







6. ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการ
7. ค่าประกันภัยการเดินทางรายบุคคล (หากต้องการเงื่อนไขกรมธรรม์สอบถามได้จากเจ้าหน้าที่)  
ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทางวงเงินไม่เกินท่านละ 1,000,000 บาท  
ค่ารักษาพยาบาลในกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินไม่เกินท่านละ 500,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)  
**ลูกค้าท่านใดสนใจ ซื้อประกันการเดินทางสำหรับครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางบริษัทได้**  
เบี้ยประกันเริ่มต้น 341 บาท [ระยะเวลา 4-6 วัน]  
เบี้ยประกันเริ่มต้น 395 บาท [ระยะเวลา 7-10 วัน]  
**\*\*ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่แรกเกิด ถึง 85 ปี\*\***  
[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 1.5 ล้านบาท]
8. ค่ามัดคูปองของบริษัทดูแลตลอดการเดินทาง (ไม่รวมทิปมัดคูปอง)
9. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3 %

### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง
2. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการบินกำหนดเกินกว่า 23 ก.ก.และมากกว่า 1 ชิ้น, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น
3. ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
4. ค่าบริการยกกระเป๋าในโรงแรม ซึ่งท่านจะต้องดูแลกระเป๋าและทรัพย์สินด้วยตัวท่านเอง
5. ค่าวีซ่าประเทศอเมริกา (ค่าธรรมเนียมวีซ่าจำนวน 7,600 บาท ชำระพร้อมเงินมัดจำ)
6. ค่าทิปมัดคูปองจากเมืองไทย (27 ดอลลาร์สหรัฐ)

### เงื่อนไขการชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ ทางบริษัทขอเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วันก่อนการเดินทาง

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตัวเครื่องบินและที่นั่งบนเครื่องบิน

1. ทางบริษัทได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตัวเครื่องบินแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่าย ประมาณ 1,000 – 5,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
2. หากตัวเครื่องบินทำการออกแล้ว แต่ท่านไม่สารรถออกเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง และขอ Refund จากทางสายการบิน ใช้เวลาประมาณ 3- 6 เดือนเป็นอย่างน้อย





3. นั่งที่ Long Leg โดยปกติอยู่บริเวณทางออกประตูฉุกเฉิน และผู้ที่จะนั่งต้องมีคุณสมบัติตรงตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องเป็นผู้ที่มีร่างกายแข็งแรง และช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็วในกรณีที่เครื่องบินมีปัญหา เช่น สามารถเปิดประตูฉุกเฉินได้ (น้ำหนักประมาณ 20 กิโลกรัม) ไม่ใช่ผู้ที่มีปัญหาทางด้านสุขภาพและร่างกาย และอำนาจในการให้ที่นั่ง Long leg ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่เช็คคอนสายการบิน ตอนเวลาที่เช็คคอนเท่านั้น

## กรณียกเลิกการเดินทาง

1. แจ้งยกเลิก 45 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
2. แจ้งยกเลิกภายใน 30-44 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 10,000 บาท
3. แจ้งยกเลิกภายใน 16-29 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 20,000 บาท
4. แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 15 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
5. บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดกรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่ บริษัทกำหนดไว้ (30 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทและผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกันบริษัทต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่างๆที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
6. กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทจะทำการเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไปแต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้คือ ค่าธรรมเนียมในการมัดจำตัว และค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่ สถานทูตฯ เรียกเก็บ
7. กรณียื่นวีซ่าแล้วไม่ได้รับการอนุมัติวีซ่าจากทางสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน) และท่านได้ชำระค่าตัวหรือมัดจำมาแล้ว ทางบริษัทฯ ขอเก็บเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า / ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน หรือค่าตัวเครื่องบิน (กรณีออกตัวเครื่องบินแล้ว) ค่าส่วนต่างในกรณีที่กรุ๊ปออกเดินทางไม่ครบตามจำนวน
8. กรณีวีซ่าผ่านแล้ว แจ้งยกเลิกก่อนหรือหลังออกตัวโดยสาร บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าตัวทั้งหมด
9. กรณีผู้เดินทางไม่สามารถเข้า-ออกเมืองได้ เนื่องจากปลอมแปลงหรือการห้ามของเจ้าหน้าที่ ไม่ว่าจะเหตุผลใดๆ ตามทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการ ไม่คืนค่าตัวทั้งหมด

## ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก

1. เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ,ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน/3 เตียง (Triple Room) ห้องพักต่างประเภทอาจจะไม่ติดกันและบางโรงแรม อาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน แต่อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงพับเสริม
2. โรงแรมในยุโรปส่วนใหญ่อาจจะไม่มีเครื่องปรับอากาศเนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำ
3. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade air) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
4. โรงแรมในยุโรปที่มีลักษณะเป็น Traditional Building ห้องที่เป็นห้องเดี่ยวอาจเป็นห้องที่มีขนาดกะทัดรัดและไม่มีย่านอาบน้ำ ซึ่งขึ้นอยู่กับการออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้นๆ และห้องแต่ละห้องอาจมีลักษณะแตกต่างกัน





## เอกสารประกอบการขอวีซ่าอเมริกา

ใช้เวลาทำการอนุมัติวีซ่านับจากวันยื่นประมาณ 5 วันทำการ

การยื่นวีซ่า ท่านจะต้องมาแสดงตนที่สถานทูต

ในระหว่างยื่นวีซ่าเข้าสถานทูตแล้ว ไม่สามารถดิ่งเล่มออกมาก่อนได้

### **\*\*ลดค่าธรรมเนียมยื่นวีซ่าในอดีต**

**เพราะสถานทูตมีการเปลี่ยนแปลงกฎและเอกสารการยื่นอยู่เรื่อย ๆ\*\***

1. หนังสือเดินทางประเทศไทย (Thailand Passport) หนังสือเดินทาง ต้องมีหน้าเหลือสำหรับประทับวีซ่าอย่างน้อย 2 หน้า อายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับ และหนังสือเดินทางจะต้องไม่ชำรุด (หนังสือเดินทางเล่มเก่า กรุณานำมาประกอบการยื่นวีซ่าด้วย)

**\*\*\*ในกรณีที่ถือพาสปอร์ต สัญชาติไทย แต่พำนักอยู่ต่างประเทศ, ทำงานอยู่ต่างประเทศ หรือนักเรียน นักศึกษาศึกษาอยู่ต่างประเทศ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ของทางบริษัทให้ทราบทันที เพราะการยื่นวีซ่าจะมีเงื่อนไข และ ข้อกำหนดของทางสถานทูตต้องการเพิ่มเติม และ บางสถานทูตอาจไม่สามารถยื่นวีซ่าในประเทศไทยได้ ข้อกำหนดนี้รวมไปถึงผู้เดินทางที่ถือพาสปอร์ตต่างชาติด้วย\*\*\***

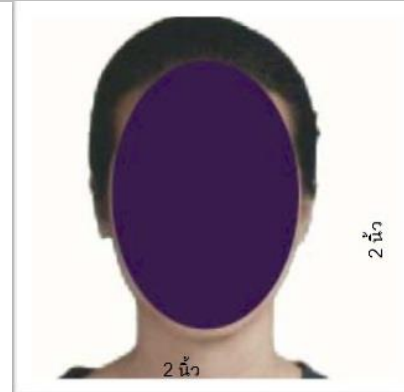
2. รูปถ่าย รูปถ่ายสีหน้าตรงขนาด 2 นิ้ว หรือ 5 x 5 ซม.จำนวน 2 ใบ (พื้นหลังขาวเท่านั้น ถ่ายไม่เกิน 6 เดือนห้ามสวมแว่นตาหรือเครื่องประดับ ไม่ใส่คอนแทคเลนส์ รูปไม่เลอะหมึก)
3. หลักฐานการทำงาน
  - เจ้าของกิจการ หนังสือรับรองการจดทะเบียน(DBD)ที่มีชื่อของผู้เดินทางเป็นกรรมการหรือหุ้นส่วน อายุไม่เกิน 3 เดือน หรือ สำเนาใบทะเบียนการค้า(พค.0403)







- เป็นพนักงาน หนังสือรับรองการทำงาน จากบริษัทฯ ระบุ ตำแหน่ง, เงินเดือน, วันเริ่มทำงาน (ขอเป็นภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานที่ยื่น)
- นักเรียนหรือนักศึกษา ใช้หนังสือรับรองการเรียนที่ออกจากสถาบันที่กำลังศึกษาอยู่ (ขอเป็นภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานที่ยื่น)
- กิจการไม่จดทะเบียน จดหมายชี้แจงการทำงาน พร้อมเอกสารประกอบ เช่น รูปถ่ายร้าน สัญญาเช่าที่ โฉนดที่ดิน เป็นต้น



#### 4. หลักฐานการเงิน

4.1 กรณีผู้เดินทาง ออกค่าใช้จ่ายเอง ใช้ สำเนาสมุดเงินฝาก **ออมทรัพย์ธรรมดาของธนาคารทั่วไป** ส่วนตัวของผู้เดินทาง ถ่ายสำเนา ย้อนหลัง **6 เดือน** รบวงลูกค้าทำรายการเดินบัญชี โดยการ ฝากหรือถอน ก่อน แล้วค่อยปรับยอดเงินในบัญชีไม่เกิน **15 วัน** ก่อนวันยื่นวีซ่า และบัญชีต้องมีครบเดือน

**\*\*\*ในกรณีที่มีการเคลื่อนไหวบัญชี ไม่ครบทุกเดือน ให้ใช้ Bank Statement แทนสำเนาสมุดเงินฝาก\*\*\***

**\*\*สถานที่ไม่รับพิจารณาบัญชีติดลบ บัญชีฝากประจำ บัญชีกระแสรายวัน**

**บัญชีสหกรณ์ออมทรัพย์ พันธบัตร ตราสารหนี้ กองทุน และสลากออมสิน\*\***

4.2 กรณีเปลี่ยนบัญชีเป็นเล่มใหม่ ให้ท่านถ่ายสำเนาสมุดบัญชีมาทั้งสองเล่ม (ทั้งเล่มเก่า –เล่มใหม่)

4.3 กรณีผู้เดินทางไม่ได้ค่าใช้จ่ายเอง ถ่ายสำเนาสมุดบัญชี หรือ Statement ย้อนหลัง 6 เดือนของบุคคลที่ออกค่าใช้จ่ายให้ (พร้อมเอกสารพิสูจน์ความสัมพันธ์ เช่น สูติบัตร ทะเบียนบ้าน ทะเบียนสมรส)

#### 5. กรณีเด็กอายุไม่ถึง 20 ปี ไม่ได้เดินทางไปต่างประเทศพร้อมบิดา มารดา





- หากเด็กเดินทางไปกับบิดา จะต้องมืหนังสือยินยอมจากมารดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยมารดา จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับบิดา) พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชน หรือหน้าพาสปอร์ตมารดามาด้วย
- หากเด็กเดินทางไปกับมารดา จะต้องมืหนังสือยินยอมจากบิดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยบิดา จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับมารดา) พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดามาด้วย
- หากเด็กไม่ได้เดินทางไปพร้อมกับบิดาและมารดา ทั้งบิดาและมารดาจะต้องคัดหนังสือระบุยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับใคร มีความสัมพันธ์เป็นอะไรกันกับเด็ก จากอำเภอต้นสังกัด พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดาและมารดา
- กรณีเด็กที่บิดา-มารดาหย่าร้าง จะต้องแนบสำเนาใบหย่า และมีการสลักหลังโดยมีรายละเอียดว่าฝ่ายใดเป็นผู้มีอำนาจปกครองบุตรแต่เพียงผู้เดียว

#### 6. เอกสารส่วนตัว

- สำเนาทะเบียนบ้าน
- บัตรประชาชน
- สูติบัตร(กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี)
- ทะเบียนสมรส/ทะเบียนหย่า/มรณะบัตร(ถ้ามี)
- ใบเปลี่ยนชื่อ-นามสกุล (ถ้ามีการเปลี่ยน)

#### 7. ท่านไม่จำเป็นต้องเซ็น รับรองสำเนาถูกต้อง

**เอกสารยื่นวีซ่าอาจมีการปรับเปลี่ยนและขออัปเดตเพิ่มเติม**  
**ได้ตลอดเวลา หากทางสถานทูตแจ้งขอเพิ่มเติม**





## แบบฟอร์มสำหรับกรอกข้อมูลยื่นวีซ่าอเมริกา

### Nonimmigrant Visa Application DS-160

**DS-160 คือระบบกรอกข้อมูลสำหรับการยื่นวีซ่าอเมริกา กรณากรอกข้อมูลให้ครบ และตรงกับความเป็นจริง เป็นข้อมูลที่จะใช้ประกอบการสัมภาษณ์ของท่าน**

**\*\*ถ้าท่านกรอกข้อมูลไม่ครบถ้วนทุกข้อ ท่านจะไม่สามารถยื่นเอกสารเพื่อขอวีซ่าได้\*\***

(โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

#### Personal Information 1

1. Surname / นามสกุล ตรงกับในหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_
2. Given names / ชื่อต้น ตรงกับในหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_
3. Full name in Native Alphabet / ชื่อนามสกุลภาษาไทย \_\_\_\_\_
4. Have you ever used other names ( i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) ชื่ออื่น ๆ ถ้ามี (เช่น นามสกุลก่อนแต่งงาน นามแฝง หรือเคยเปลี่ยนชื่อ นามสกุล)  
ชื่อเก่า: \_\_\_\_\_ นามสกุล  
เก่า: \_\_\_\_\_
5. Sex / เพศ  
 Male /ชาย       Female / หญิง
6. Marital Status / สถานภาพ  
 Single / โสด  
 Married / Civil Partner / สมรส







Unmarried Partner / อยู่ร่วมกันโดยไม่ได้สมรส

Divorced / Dissolved Partnership / หย่าร้าง

Widowed / Surviving Civil Partner / หม้าย

7. Date of Birth / วันเดือนปีเกิด (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_\_

8. City of Birth / เมืองหรือเขตที่เกิด \_\_\_\_\_

9. State / Province of Birth / รัฐหรือจังหวัดที่เกิด \_\_\_\_\_

10. Country of Birth / ประเทศที่เกิด \_\_\_\_\_

## Personal Information 2

1. Nationality / สัญชาติ \_\_\_\_\_

2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above? สัญชาติอื่นที่ได้รับ  
หรือเคยได้รับ

ถ้ามีสัญชาติอื่น คือประเทศ : \_\_\_\_\_

ได้ถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ได้ระบุไว้หรือไม่ ใช่  ไม่

ถ้ามี ระบุหมายเลขของหนังสือเดินทาง : \_\_\_\_\_

3. National Identification Number / เลขที่บัตรประชาชน \_\_\_\_\_

4. U.S.Social Security Number / หมายเลขประกันสังคม ( ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี  
\_\_\_\_\_

5. U.S. Taxpayer Id Number / หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี  
\_\_\_\_\_

## Address and Phone Information

1. Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Postal zone/รหัสไปรษณีย์ : \_\_\_\_\_





2. Country / ประเทศ \_\_\_\_\_

3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้หากแตกต่างจากที่อยู่ในข้อ 1

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Home Phone Number / โทรศัพท์บ้าน \_\_\_\_\_

5. Work Phone Number / โทรศัพท์ที่ทำงาน \_\_\_\_\_

6. Work Fax Number / โทรสารที่ทำงาน \_\_\_\_\_

7. Mobile / Cell Phone Number / โทรศัพท์มือถือ \_\_\_\_\_

8. Email Address / ที่อยู่อีเมล \_\_\_\_\_

9. Social media / สื่อสังคม (ที่ท่านมีหรือใช้อยู่ ให้ระบุเป็นชื่อบัญชี และกรุณาย้ายเปลี่ยนชื่อระหว่างการยื่นวีซ่า)

Face Book / เฟซบุ๊ก \_\_\_\_\_

Instagram / อินสตาแกรม \_\_\_\_\_

Twitter / ทวิตเตอร์ \_\_\_\_\_

อื่นๆ โปรดระบุ \_\_\_\_\_

## Passport Information

1. Passport Number / หมายเลขหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน \_\_\_\_\_

2. Passport Book Number / หมายเลขที่ปรากฏบนแถบบาร์โค้ดด้านหลังหนังสือเดินทาง

\_\_\_\_\_





3. Country / Authority that Issued Passport / ประเทศหรือหน่วยงานที่ออกหนังสือเดินทาง

\_\_\_\_\_

4. Where was the passport issued? สถานที่ออกหนังสือเดินทาง \_\_\_\_\_

Issuance Date / วันที่ออกหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Expiration Date / วันหมดอายุของหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

5. Have you ever lost a passport or had one stolen? ท่านเคยทำหนังสือเดินทางสูญหาย

หรือถูกขโมยหรือไม่

Yes / \* เคย

No / ไม่เคย

\* ถ้าเคยหาย โปรดระบุเลขหนังสือเดินทาง / Passport Number \_\_\_\_\_

เหตุผลที่หนังสือเดินทางหาย / Explain \_\_\_\_\_

## Travel Information

1. Purpose of trip to U.S./ จุดประสงค์ของท่านในการเดินทางไปยังสหรัฐอเมริกา

\_\_\_\_\_

2. Intended Date of Arrival in U.S./ ระบุวันเดินทางถึงสหรัฐอเมริกา

(DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

3. Intended Length of stay in U.S. / ระยะเวลาที่ต้องการพำนักในสหรัฐอเมริกา

\_\_\_\_\_ Day(s)/วัน

4. Address where you will stay in U.S./ ที่อยู่ในประเทศที่ท่านตั้งใจจะไปพำนัก

Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_

City / เมือง \_\_\_\_\_

State / รัฐ \_\_\_\_\_

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_







5. Person/Entity paying for your trip? / ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายให้กับท่าน?

\_\_\_\_\_

\*\*\* ถ้ามีผู้อื่นออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทออกค่าใช้จ่ายให้ ให้กรอกข้อมูลด้านล่างต่อไปนี้

ชื่อบริษัท หรือ ชื่อและนามสกุลของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

: \_\_\_\_\_

Address of person / company paying for trip // ที่อยู่ของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทที่ออกค่าใช้จ่ายให้ :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone number /เบอร์โทรศัพท์มือถือของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือ บริษัท :

\_\_\_\_\_

Relationship to you /ความสัมพันธ์กับคุณ เช่น พ่อ แม่ นายจ้าง เป็นต้น :

\_\_\_\_\_

### Previous U.S.Travel Information

1. ท่านเคยเดินทางไปประเทศสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ?

\*Yes/เคย

No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Date arrived / วันที่เดินทางถึงอเมริกา : \_\_\_\_\_

Length of stay / ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในประเทศสหรัฐฯ เป็นเวลากี่วัน \_\_\_\_\_ Day(s)/วัน

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's license? /มีใบอนุญาตขับขี่ของประเทศสหรัฐฯ หรือไม่?

มี

ไม่มี

Driver's license number/ใบขับขี่ใบอนุญาตหมายเลข

: \_\_\_\_\_





State of Driver's license/เป็นใบอนุญาตขับขี่ของรัฐ

: \_\_\_\_\_

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? / ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐหรือไม่

\* Yes/เคย

No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

Date last visa was issued/ วันที่ออกวีซ่า: \_\_\_\_\_

Visa Number/หมายเลขวีซ่า \_\_\_\_\_

- Have you been ten-printed ? / ท่านเคยพิมพ์ลายนิ้วมือที่สถานทูต U.S. แล้วหรือไม่ ?

Yes / ใช่

No / ไม่ใช่

- Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? / ท่านเคยทำวีซ่า U.S. หายหรือถูกขโมยหรือไม่ ?

Yes / ใช่

No / ไม่ใช่

Enter year visa was lost or stolen/ถ้าเคย โปรดระบุปีที่หาย (ค.ศ.) : \_\_\_\_\_

Explain / โปรดอธิบายเหตุผลที่ทำหาย \_\_\_\_\_

- Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? / วีซ่าอเมริกาของท่านเคยถูกยกเลิกหรือเพิกถอนหรือไม่ ?

Yes / ใช่

No / ไม่ใช่

Explain / ถ้าเคย โปรดอธิบาย

เหตุผล \_\_\_\_\_

3. ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าสหรัฐ ถูกปฏิเสธไม่ให้เดินทางเข้าสหรัฐ หรือถูกเพิกถอนวีซ่าหรือไม่

Yes / เคย

No / ไม่เคย

ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_





## Family Information : Relatives

1. Father's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลบิดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลบิดา \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อบิดา \_\_\_\_\_

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

Is your father in the U.S.? บิดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐฯใช่หรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Father's status/สถานภาพของบิดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ

U.S.Citizen  U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant  Other/ I don't  
know\_\_\_\_\_

Mother's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลมารดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลมารดา \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อมารดา \_\_\_\_\_

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

Is your mother in the U.S.? มารดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐฯใช่หรือไม่

Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

Mother's status/สถานภาพของมารดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ :

U.S.Citizen  U.S.Legal permanent resident

Nonimmigrant  Other/ I don't  
know\_\_\_\_\_







2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Means fiance / fiancée, spouse (husband/wife), child (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ท่านมีญาติลำดับต้นที่ไม่ใช่บิดามารดา ( ได้แก่ คู่หมั้น คู่สมรส บุตร พี่น้อง ) พำนักอยู่ในสหรัฐหรือไม่
- Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

Surname / นามสกุล \_\_\_\_\_

Given Names / ชื่อ \_\_\_\_\_

Relationship to you / ความเกี่ยวข้องกับท่าน \_\_\_\_\_

Relative's Status (i.e. U.S. Citizen, U.S. Legal Permanent Resident (LPR), Nonimmigrant, Other / I don't know) สถานะของบุคคลนั้น ๆ ในสหรัฐอเมริกา ( เช่น เป็นอเมริกาซิติเซ่น ได้รับใบเขียว ได้รับวีซ่าสหรัฐอเมริกาชั่วคราว หรืออื่นๆ )

3. Do you have any other relatives in the United States
- Yes / ใช่  No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

### Spouse Information

1. Spouse's Surnames / นามสกุลคู่สมรส \_\_\_\_\_
2. Spouse's Given Names / ชื่อคู่สมรส \_\_\_\_\_
3. Spouse's Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด คู่สมรส \_\_\_\_\_
4. Spouse's Nationality / สัญชาติ \_\_\_\_\_
5. Spouse's Place of Birth / สถานที่เกิด \_\_\_\_\_
6. Spouse's Address / ที่อยู่คู่สมรส \_\_\_\_\_





\*\*\* ถ้าหย่า กรุณากรอกข้อมูลต่อไปนี้

ชื่อ-นามสกุล อดีตคู่สมรส \_\_\_\_\_

เกิดที่จังหวัด \_\_\_\_\_

วัน เดือน ปี เกิด อดีตคู่สมรส \_\_\_\_\_

วันที่จดทะเบียนสมรส (ว/ด/ป) \_\_\_\_\_

หย่าวันที่เท่าไร (ว/ด/ป) \_\_\_\_\_

หย่ากันเพราะเหตุผลอะไร \_\_\_\_\_

### Present Work/ Education/ Training / Information

1. Primary Occupation / อาชีพ \_\_\_\_\_

2. Present Employer or School Name / ชื่อสถานศึกษาหรือที่ทำงาน \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Street Address / ที่อยู่ \_\_\_\_\_

City / เมือง \_\_\_\_\_

State / รัฐหรือจังหวัด \_\_\_\_\_

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_

Country / ประเทศ \_\_\_\_\_

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่ทำงาน \_\_\_\_\_

Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) \_\_\_\_\_

Monthly Salary in Local Currence ( if employed ) / เงินเดือน \_\_\_\_\_





3. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป

---

---

---

### Previous Work / Education / Training Information

Provide your employment information for the last five years, if applicable.

1. Were you previously employed? ก่อนหน้านี้เคยทำงานหรือไม่ ?

Yes / ใช่

No / ไม่ใช่

Employer / Employment information

Employer Name/ชื่อบริษัทที่เคยทำงาน

---

Employer Address /ที่อยู่ของบริษัทที่เคยทำงาน

---

---

---

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่เคยทำงาน

---

2. Job Title/ตำแหน่งงาน \_\_\_\_\_

3. Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี)

---

4. Employment Date To / วันที่ออกจากงาน (วัน/เดือน/ปี) \_\_\_\_\_

5. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป \_\_\_\_\_

---

6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools ?

ท่านเคยเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาระดับมัธยมหรือสูงกว่าหรือไม่ ?

Yes / ใช่

No / ไม่ใช่





If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ถ้าใช่ โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับสถาบันการศึกษาที่ท่านเคยเข้าเรียน

Name of Institution/ชื่อสถานศึกษา \_\_\_\_\_

Address/ที่อยู่ของสถานศึกษา \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Course of Study/หลักสูตรที่ท่านศึกษาจบมา

\_\_\_\_\_

Date of Attendance From/วันที่เริ่มการศึกษา(ว/ด/ป)

\_\_\_\_\_

Date of Attendance To/วันที่จบการศึกษา (ว/ด/ป)

\_\_\_\_\_

### **Additional Work / Education / Training Information**

1. Have you traveled to any countries within the last five years ? คุณเคยท่องเที่ยวในประเทศ

อื่น ๆ ใน 5 ปีที่แล้วหรือไม่

Yes /\* ใช่

No / ไม่ใช่

\*\* If yes please provide a List of Countries Visited /ถ้าใช่ โปรดระบุประเทศที่เคยเดินทางภายใน 5 ปีที่ผ่านมา

มา

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. Have you ever served in the military ? คุณเคยทำหน้าที่ในทางทหารหรือไม่

Yes / ใช่(โปรดระบุ)

No / ไม่ใช่







If yes please provide the following information / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Name of Country/ประเทศ \_\_\_\_\_

Branch of Service/หน่วยงาน , สังกัด \_\_\_\_\_

Rank / Position /ยศ/ตำแหน่ง \_\_\_\_\_

Military Specialty/ ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร \_\_\_\_\_

